

Zapote y San Francisco de Dos Ríos tendrán AGUA LIMPIA el 24 de Diciembre lo mismo que los barrios altos de S. José A CURRIDABAT se le dará agua a principios del año próximo; así quedó aprobado el dictamen de los regidores Mora y Pinto en la sesión del jueves último.

# TRABAJO

Número dedicado a la Unión Soviética y a España

Edición No. 314

SAN JOSE, COSTA RICA  
Sábado 5 de Nov. de 1938.

¢ 0.10 Ejemplar

## El verdadero LENIN

por MANUEL MORA

Lenin y la Gran Revolución Rusa son dos cuerpos y una sola alma. Con la misma seguridad de acertar se puede sostener que Lenin fué el alma de la Revolución soviética, como que la Revolución Soviética fué el alma de Lenin. Por eso, en cada aniversario de la Gran Revolución, es indispensable

revivir la memoria de Lenin, contemplarla en su cada día mayor proyección histórica y en cada una de las victorias alcanzadas.

Ahora bien: escribir un artículo sobre Lenin, no puede ser para un Partido Comunista, llenar unas cuartillas con datos biográficos y elogios para el gran estrate

ga de la Revolución mundial. La vida de Lenin es fecunda en enseñanzas y lo que urge en este momento convulsionado de la historia es aprovechar esas enseñanzas para despejar teórica y prácticamente los caminos de la lucha social.

Pasa a la Pág. OCHO



EL TRIUNFO DE LA REVOLUCION RUSA SIGNIFICA EL MAS LEGITIMO TRIUNFO DE LA HUMANIDAD

## LA EVOLUCION DESCENDENTE DEL TROZKISMO

Rodolfo Guzmán

Dos fenómenos importantísimos precedieron a la celebración del VII Congreso de la Internacional Comunista: el triunfo del socialismo en la URSS, y la aparente consolidación política del fascismo en algunos países de Europa capitalista. Ambos fenómenos, como productos de causas distintas, se sostienen sobre bases antagónicas. El triunfo del socialismo, en la Unión Soviética, es un triunfo colectivo, es el triunfo de un pueblo libre que se gobierna así mismo abriendo cada día más los senderos de su bienestar económico y político. La aparente PASA A LA PAG. SIETE

## En el XXI aniversario de la Gran Revolución de Octubre

Arnoldo Ferreto

Los grandes imperialismos amenazan a la U. R. S. S., pero la U. R. S. S.

con el apoyo del PROLETARIADO MUNDIAL LOS VENCERÁ

(7 de noviembre de 1917—7 de noviembre de 1938)

Conmemórase el lunes próximo la fecha gloriosa de la Gran Revolución del proletariado ruso, que tuvo lugar el 7 de noviembre de 1917 (25 de Oct. en el calendario ruso). A ese propósito, conviene destacar las condiciones dentro de las cuales se llevó a cabo aquel gran acontecimiento histórico cuya

trascendencia apenas se ha comenzado a vislumbrar para poder apreciar, aunque sea aproximadamente, el volumen de las realizaciones del Estado Soviético, después de 21 años de gigantesca lucha. Esa tarea tiene especial importancia ahora, frente a la aguda crisis económica y política en que se debate sin en-

Pasa la Pág. OCHO

STALIN! El hombre de hierro de la Unión Soviética! Sobre sus hombros gravita todo el peso de la revolución más grande de la Historia y en tan gigantesca tarea ha sabido destacarse como el mejor y más consecuente discípulo de Lenin, de Marx y de Engels. El pueblo revolucionario de Costa Rica saluda a Stalin en este gran día.



## Campesinos del Guanacaste protestan ante una medida del Gbno.

Juan Gené

De Tierras Morenas, Guanacaste, nos ha llegado un memorial de unos pequeños propietarios, que piden al compañero Mora su colaboración para defenderse de una medida de la Gobernación que significa la ruina para muchos de ellos.

Acogemos la petición de estos trabajadores, porque es justa, porque significa la vida de muchos agricultores, y por que tiene una importancia muy grande en la economía del país. Se trata de una circular del

Gobernador, que exige a los agentes de policía, jefes políticos y demás autoridades no permitir a los campesinos hacer desmontes, volteas ni otros trabajos de esa índole, si no tienen hechos previamente sus denuncias, inscritas en el Registro de la Propiedad.

Queremos llamar la atención al Ejecutivo y al país en general, para que considere lo que esta medida significa, tomandolo en cuenta al grupo de personas que viene a perjudicarse. Se trata, en su mayor parte, de personas

de la Meseta Central, acostumbradas a las relativas comodidades que ofrece a los trabajadores la vida, en estos lugares de mayor adelanto del país. No obstante su afición al buen clima, a la luz eléctrica, cine, al billar, a las casas abrigadas, y a otra serie de comodidades que siquiera disfrutaban la mayoría de los habitantes de la meseta central, han dejado lo poco que de comodidad tienen los trabajadores del interior del país, para ir a labrarse un porvenir mejor en

Pasa la Pág. OCHO

## La canalización de las Lagunas del Tortuguero y nosotros

Parece que de nuevo vuelve a surgir a planos de actualidad, gracias a la patriótica preocupación de unos vecinos de Limón el asunto de la canalización de las Lagunas de Tortuguero, que de llevarse a cabo con ciertos requisitos, se traducirá en enorme fuente de beneficios para las regiones del Norte del Atlántico y de la economía del país en general.

Desgraciadamente esta canalización corre peligro de ser realizada, según nos anuncia el señor Secretario de Hacienda, por fuerza del imperialismo

alemán. Tal tesis merece algún análisis, advirtiendo incidentalmente, que está en contradicción con lo dicho días antes por el señor Pacheco Lara, quien manifestó que "no tenía conocimiento de que hubiera sido presentada ninguna propuesta para realizar esta obra". Sin embargo, pasando por alto el criterio opuesto de ambos ministros, vamos a sentar objeciones:

Nadie mejor dispuesto que nosotros para apoyar toda iniciativa en beneficio de la provincia de Limón no por simple

afirmación antojadiza, sino porque existen hechos concretos que nos permiten decirlo. La provincia de Limón ha venido decayendo constantemente, según causas que hemos señalado en su oportunidad, y entre las cuales se destaca la influencia del contrato con la United Fruit Co., sancionado por el propio Poder Ejecutivo. Ahora se pretende fomentar su resurgimiento, pero como de costumbre acudiendo a los caminos más equivocados, a los re-

Pasa la página 7

## LUISA GONZALEZ Secretaria General del COMITE SECCIONAL de San José

En la última Asamblea que celebró nuestro Partido, el 9 de octubre, salió electa por unanimidad como Secretaria General del Comité Seccional de San José nuestra c. Luisa González Es la primera vez que una mujer ocupa en el Partido de Costa Rica un puesto de tanta importancia. Los electores teníamos conciencia de que estábamos eligiendo exactamente a quien se necesitaba.

Pocos militantes tiene nuestro Partido más decididos y abnegados que la c. González, y su capacidad organizativa se ha hecho sentir tanto en la dirección como en la base.

Desde hace tiempos le conocíamos esta capacidad organizativa que se mostró ya vigorosa cuando hace unos seis o siete años se ingenió para reunir la suma de 27 mil colones con el fin de levantar un pabellón en un barrio popular de San José para hacer una escuela Maternal. El fin de ella era seguir trabajando hasta levantar un gran edificio escolar en dicho barrio, pero la "inteligencia" de los que manejan la cosa pública a echó de la enseñanza por ser comunista.

El ejemplo que Luisa González está dando a las mujeres costarricenses, es algo que no debe pasar desapercibido en nuestro medio. Su hijito no le ha quitado bríos para la lu-

cha ni le ha recogido el egoísmo hasta dejarlo del tamaño de los intereses de su hogar. La maternidad más bien parece haberle duplicado sus fuerzas y haberla situado en un plano más elevado, desde donde se contemplan los niños de todas las madres de la clase trabajadora de Costa Rica, cu-



Ya suerte no le es indiferente y por el mejoramiento de la cual se ha metido a trabajar dentro del Partido Comunista.

El sentimiento que tiene de su propia responsabilidad ante todo aquello en que se decide a tomar parte, es algo que trae un inmenso beneficio a nuestro Partido, ahora que ella ha aceptado el cargo de Secretaria General del Comité Seccional de San José.

## Notas de Turrialba

En la finca La Margot, se obligó a la gente a ir a coger café el domingo. ¿No dicen que la Iglesia manda que no hay que trabajar los domingos? Al capitalista, cuando le conviene, manda los mandamientos de la Ley de Dios y los de la Iglesia al canasto de la basura y cuando pueden traerle beneficios los enarbola como si les tuviera gran respeto.

El caso es que hubo que ir a coger café. Se ofreció pagar a 50 céntimos la medida, pero la medida se hizo más grande, pues había que echarle un copepe por lo menos de 1 cuarti-

lo de manera que 4 medidas hacían en realidad 5 medidas. Pero eso no es robar ni para eso hay castigo en los tribunales. Y el capataz Castillo, si un trabajador dejaba de ir al cafetal iba en persona a buscarlo, penetraba en la casa de aquel como Pedro por su casa y lo obligaba a ir a trabajar o a desocupar inmediatamente.

Es triste ver cómo el capitalista echa encima de los trabajadores, para hostilizarlos no a un capitalista, sino a un trabajador como ellos. Es como decía el dicho: "No hay peor cosa que poner a un indio a repartir chicha".

## Notas de Cartago

POR EL ORNATO DE LA CIUDAD

Es lamentable el estado de muchas casas que están en el propio centro de la ciudad, las que por falta de canoas para recoger el agua o que, teniéndolas están llenas de huecos, son un continuo obstáculo para el transeunte en esta época invernal, hasta el punto de que resulta preferible caminar por la calle que exponerse a los numerosos "chorros" de agua, por otra parte, muy difíciles de 'sortear'.

Las autoridades a quienes corresponde tomar medidas para la seguridad del peatón y por el ornato de la ciudad deben tomar nota de lo que ocurre en las vecindades del Convento y, en consecuencia, actuar con energía. Ya son muchas las quejas de los ciudadanos que han sufrido golpes de consideración produ-

cidos por la madera que el propietario del aserradero instalado cerca del Convento acomoda a su antojo en la acera y en la calle.

TRASMISIONES POR RADIO

DIO

Invitamos a todos los militantes y simpatizadores de nuestro movimiento a escuchar las transmisiones diarias que desde la T-C-C-M (onda corta de 31 metros) perfora nuestro Partido hermano de Cuba. La hora de estas transmisiones, de interés para todos los que deseen conocer el desarrollo de los movimientos sociales en América Latina, es entre 7 y 8 p.m. (Hora de Costa Rica). Las transmisiones se llaman "DOCUMENTOS Y ACCION".

PESAMES

Al c. Guillermo Fernández por la muerte de su hermano y para la familia del recordado c. José A. Benavides, la sección comunista de Cartago envía su más sentida condolencia.

## El costarricense que vive en Puerto Jiménez podrá creer nunca que vive en un pedazo de su PATRIA?

En dónde están los Luis Anderson que tanta alharaca hicieron alrededor de los límites con Panamá, que no dicen nada de los ultrajes que se cometen en los feudos de la United contra los COSTARRICENSES?

Cada vez que tenemos información de la vida que hacen los trabajadores en los bananales del Pacífico, nos preguntamos cómo es posible que se lleve a cabo tanta infamia sin que los patriotas que tanta bulla hicieron hace poco al rededor del tratado de límites con Panamá abran la boca para protestar del ultraje que están sufriendo los costarricenses sobre un pedazo de su misma patria.

¿Qué no puede hacer la United en la zona del Pacífico, si hasta el derecho de expropiación a los hijos del país tiene, cada vez que sus intereses así lo necesitan?

Ante nuestros ojos tenemos una de las tantas cartas que de aquella región nos llegan.

La carta dice: los peones de los bananales no tienen con exactitud donde vivir; cualquier corredor es su cama.

Se trabaja sin cesar y del modo más duro: martes miércoles, jueves y viernes, sin parar llueva o truene, porque la Compañía necesita embarcar el banano para obtener sus magníficas ganancias, cuando se compra a los pequeños productores, es del jueves al sábado, sin descanso de ninguna naturaleza, pues para comer apenas si se cogen unos 15 minutos. El salario es insignificante: de las 6 de la mañana a las 6 de la tarde pagan a 50 céntimos la hora; de las 6 de la tarde a las 6 de la mañana a 75 céntimos la hora.

El individuo que se enferma en horas de trabajo, queda desamparado, pues la Compañía, como no es una institución de beneficencia, según decían los diputados y el Presi-

dente de la República cuando defendían los recientes, contra los trabajadores que caen enfermos, por más que haga mucho tiempo de trabajar a la United, ni siquiera obtiene el infeliz los servicios de dispensario, a veces ni una pastilla de quinina. En cualquier escaño de pulpería y si no está lloviendo a la sombra de cualquier árbol, pasa el peón de los bananales las fiebres del paludismo. Pero la Compañía no deja de deducir a los pequeños productores el 2% en todo el valor total de la entrega para gastos de "HOSPITAL". ¿Qué se hace ese 2% y qué se hace lo que la Compañía misma debe sacar para atender a los enfermos que son un producto de la industria del banano que enriquece a los Zemunway y otros grandes accionistas de la United?

¿Cómo es posible que el gobierno de Costa Rica permita que una Compañía extranjera sea tan criminal con los hijos del país?

¿En dónde están los estudiantes de Derecho, los abogados y demás personas que de safiaron a la policía en las recientes manifestaciones que se hicieron en las cales de San José, en protesta de que el gobierno quisiera cortar para acá o para allá la línea imaginaria de la frontera con Panamá? ¿En dónde están que no se lanzan a la calle a protestar por algo que no tiene nada de imaginario, como es la vida de tantos costarricenses que son explotados y humillados por la United y con la complicidad del Gobierno, sobre el suelo de Costa Rica?

## Triunfan los sastres en su lucha por la mejora de salarios

El gremio de sastres obtuvo en la semana pasada uno de los triunfos más rápidos y brillantes que han conseguido los obreros de Costa Rica.

Los salarios que venían cobrando los sastres eran más bajos de lo que las ganancias de los patronos permitían pagar. Aprovechando los obreros que los meses de noviembre y diciembre son los de más trabajo en el año, convocaron a una reunión en la que discutieron ampliamente los salarios que devengaban, y los salarios que podrían ganar, de acuerdo con las entradas de los patronos.

Formularon entonces un pliego de peticiones, en el que se contemplaba una alza en sus salarios, sin que ésta fuera ruimosa para los dueños de sastrerías. De cuatro colones que cobraban por hechura de cada pantalón, pidieron que se subiera a cinco colones. También se pedía el aumento de un colón por la hechura de cada saco. Después de presentadas estas peticiones se agruparon rápidamente y dieron los pasos necesarios para ir a la huelga si era necesario. Como algunos patronos estaban en parte por-

ceder a las demandas de los sastres, se efectuó una reunión conjunta de patronos y obreros. Después de discutir los razonamientos de un lado y otro, la mayoría de los patronos aceptó totalmente las demandas de los trabajadores. Sin embargo, algunos no aceptaron, e hicieron una contra propuesta de aumento de cincuenta céntimos por pantalón y por saco, desechando otra petición, que era la de aumento progresivo en los trabajos más finos. Los obreros de esos talleres no aceptaron la contraposición, y decretaron la huelga en esos talleres. Después de uno o dos días de paro, todos los patronos tuvieron que aceptar las demandas. Además de esto, fué reconocido el sindicato por todos los patronos, como entidad con personería para zanjar las dificultades que en lo sucesivo se presentaran.

Los sastres pueden estar muy satisfechos de los resultados obtenidos en esta lucha. Pero no se deben quedar a medio camino. Deben organizar su Sindicato sobre bases muy sólidas para que en el futuro no sean irrespetados sus conquistas. Deben convencerse

VISITE EL

# Café Alvarez

EL MEJOR RESTAURANT

## Se ha constituido en San Isidro el Sindicato de lecheros

En San Isidro de Coronado se formó en días pasados un Sindicato de Productores y Distribuidores de Leche. El Sindicato contó desde el primer momento con el apoyo, casi unánime, de los lecheros de esa localidad.

El peligro de la competencia de los grandes productores de leche, llevó a unirse a los productores en pequeño para poder defenderse. Las últimas medidas de salubridad vienen a aumentar la amenaza de la competencia para los pequeños productores, ya que estas medidas exigen un procedimiento de purificación de la leche, aplicable solamente en países donde la industria lechera está muy avanzada; en Costa Rica sólo tres o cuatro ricachones pueden instalar sus lecherías como lo exigen las

medidas de salubridad, quedando los cientos de pequeños productores, condenados a desaparecer. En vista de esto los lecheros se organizaron, y piden presentar un proyecto a salubridad más acorde con la realidad, que garantice la pureza de la leche, y que pueda ser puesto en práctica por todos ellos.

Felicitemos a estos trabajadores por su entereza para defender sus intereses y esperamos que tanto ellos como el público consumidor han de derivar ventajas de la formación de este Sindicato, ya que se evita el monopolio, que para ambos es perjudicial. Creemos que los lecheros de Cartago de ben seguir el ejemplo de los Isidreños. Con esto su lucha será más efectiva.

## Para cenar el Café ALVAREZ

## La inscripción de la "Refugio Economic Corporation"

En estos días quedó inscrita en el Registro Cívico la hacienda "Tenorio" comprada por la Refugio Economic Corporation. Dos cambios hubo entre la anterior solicitud de inscripción y ésta. 1) Cambio de nombre de dicha compañía por el de "Sociedad Agrícola Costarricense" y no contemplar en la inscripción de la finca el ingreso de refugiados. 2) Aparecer en el cuerpo directivo Fernando Castro Cervantes, doña Adela v. de Jiménez, María del Montealegre, doña Amparo de Zeledón, José Pinto E. etc. No sabemos cuál de los dos motivos movió al registrador a inscribir la compañía. Si el motivo legalista lo cual dudamos, puesto que la compañía queda con el derecho de constituir sucursales en el exterior, que viene a ser parecido a ser una sucursal en el país. Lo

mismo que la inmigración, que aun cuando no se estipula en la inscripción, de acuerdo con los compromisos adquiridos por Costa Rica en las conferencias Panamericanas, recibirá a los elementos perseguidos por el naciismo, con tal que se dequen a la agricultura, y no signifiquen una carga para el país. Nos inclinamos a creer que lo que más ha pesado ha sido la aparición de la Junta Administrativa; con los nombres antes citados, cualquier asociación se podría inscribir en el país. Por nuestra parte nos manifestamos de acuerdo con que se reciban a estos emigrantes. Esperamos que con la experiencia que ellos han tenido en Alemania vengan a ser no sólo elementos respetuosos de nuestra democracia, sino desosos de que ésta se conserve.

Los días 5 y 6 de Nov.

## Grandiosa Tómbola en el FRONTON JAI ALAI

PARA ESPAÑA ANTIFASCISTA

TODO EL PRODUCTO DE ESTA FIESTA IRA A SOCORRER EN EL CRUDO INVIERNO, A UN PUEBLO QUE LUCHA CONTRA EL FASCISMO POR SALVAR LA HUMANIDAD DE ESTA BESTIA NEGRA.

SE INVITA A TODOS LOS ELEMENTOS DEMOCRATAS DEL PAIS.

NO FALTE USTED!

## HA MUERTO UN COMPANERO

Hemos recibido la noticia de la muerte del compañero José Joaquín Molina, lo cual significa una dolorosa pérdida para nuestro Partido.

A la familia del compañero Molina, "TRABAJO" envía su más sentida pésame.

# LUIS FELIPE MAYORGA

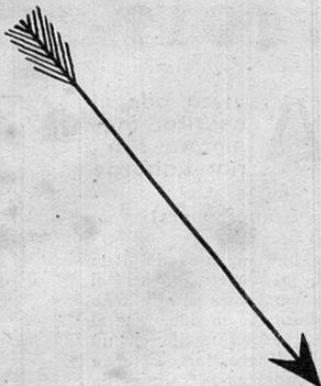
Asuntos Judiciales

OFICINA: Altos de la Fotografía Pacheco

TELEFONO 3386

después de este triunfo, que la unidad sindical les garantiza mejoras esenciales de vida. La experiencia de la semana pasada, los debe alentar para luchar tesoneramente por organizar el Sindicato. Además creemos que deben elaborar sus estatutos y presentarlos ante la Oficina del Trabajo, para tener la personería leal que

nuestras leyes le garantizan. El último contrato celebrado entre obreros y patronos debe ser ratificado legalmente ante la Oficina de Trabajo, para que algunos patronos no puedan aprovechar los meses de poco trabajo, pasando por encima del convenio celebrado y rebañando los sueldos.



Siga REUNIENDO POSTALES para participar en el

# GRAN CONCURSO DEL PRINCIPE OSHIMA

y recuerde los premios

- 1.° Un gran Tren Eléctrico  
(Puede cambiarse por dos bicicletas a opción del cliente)
- 2.° Una bicicleta Phillips
- 3.° Una bicicleta Burnus
- 4.° Cien Colones
- 5.° a 10. Una lata de Confites

Busque durante el presente mes FOTOGRAFIAS del PRINCIPE OSHIMA, que valen  
10, 50 y 100 postalitas

Próximamente la empresa OBON y Cía. presentará en el escenario del Teatro Raventós  
al célebre detective oriental en el estupendo melodrama:

## EL ARQUERO DE LA MEDIA NOCHE

### Fábrica de confites 'Mercedes'

APARTADO 419 - OBON & CIA. SAN JOSE C. R. - TELEFONO 4724

Artículo 118.—Los ciudadanos de la URSS tienen derecho al trabajo es decir, el derecho de recibir un empleo garantizado con remuneración de su trabajo, según su cantidad y su calidad.

“El derecho al trabajo está asegurado por la organización socialista de la economía nacional, por el aumento continuo de las fuerzas productivas de la sociedad soviética, por la eliminación de la posibilidad de crisis económicas y por la supresión del paro.

### EL STAJANOVISMO

La palanca fundamental del desarrollo soviético es ahora el stajanovismo, un movimiento que abarca a millones de obreros, koljosianos e intelectuales. Este movimiento lo inició hace tres años el minero Stajanov, que reorganizó los métodos de trabajo para aprovechar al cien por ciento las aptitudes del hombre y las posibilidades de la técnica moderna. Logró así superar en un 14.5 por ciento la norma ordinaria de rendimiento del trabajo en las

# LA UNION SOVIETICA

vista por el escritor mexicana Hernán Laborde

(Hace poco regresó de la URSS Laborde. Recogemos en esta página algunas de sus impresiones)

echado por tierra las conclusiones de los técnicos, las teorías de los sabios académicos, sobre las posibilidades de la producción soviética. Han demostrado, con hechos que es posible producir más y mejor que lo que se creía.

El movimiento stajanovista representa la transición hacia el comunismo, hacia la etapa superior del socialismo. Por que el stajanovismo hace aumentar la producción en proporciones tales que pronto será posible aplicar en la URSS, el principio marxista del comunismo que dice “de cada cual según sus aptitudes y a sa cual según sus necesidades”.

MOSCÚ PUERTO DE 5 MARES

Desde Pedro el Grande, se

ción de vivir en un mundo de belleza. Cuando se empezaba a construir el “Metro” de Moscú los dirigentes de las obras bajo la jefatura de Kagánovitch, lanzaron esta consigna: “Dar al “Metro” de Moscú las estaciones más hermosas del mundo”. Y esta consigna se cumplió. El “Metro” de Moscú es una obra única, ni conocida ni soñada jamás en el mundo capitalista.

### LAS ULTIMAS ELECCIONES DE DIPUTADOS A LOS CONSEJOS SUPREMOS DE LO SOVIETS

Decía yo que el Ejército Rojo tiene tras de sí a todo el pueblo. Porque el pueblo soviético está ahora más unido que nunca en derredor de su Gobierno y del Partido Comu-

zarista, restos de la burguesía y de la nobleza, y hasta campes; y a pesar de que la votación ha sido secreta, las candidaturas del bloque de los comunistas y los sin partido obtuvieron una votación del 99,3 por ciento de todos los electores. Esto indica hasta qué punto el pueblo soviético está unido.

Y hay que ver quiénes eran los candidatos en estas elecciones. Los candidatos eran Papanin, Stajanov, Krivonos, Gramof Vinogradova, sabios artistas, aviadores, mineros, ferrocarrileros, guardias de frontera, tractoristas, ordeñadores de vacas. Gentes todas que ocupan un puesto de honor en el campo de la producción económica y científica.

### UN PAIS SIN ANALFABETAS

El progreso cultural de la URSS, está en relación con su desenvolvimiento económico. Rusia era un país de analfabetas. Hoy ha desaparecido casi totalmente el analfabetismo, inclusive en los pueblos antiguamente oprimidos y atrasados de Asia Central y de Siberia. El sistema escolar de la URSS, se ha desarrollado en proporciones fantásticas. En la URSS, no existen niños sin escuela. 33 millones de alumnos frecuentan hoy las Escuelas Primarias y Secundarias. Hay 550.000 estudiantes en los colegios y Universidades, en su mayor parte de origen proletario o campesino. Hay decenas de miles de clubs en las fábricas, de casas de cultura, de parques de descanso, de cines, teatros y circos, de instituciones de salud y de reposo, etc. etc. El deporte juega un papel importantísimo en la vida de los trabajadores. Existen más de 30.000 clubs deportivos, que agrupan a 10 millones de deportistas. Y el deporte empieza a producir campeones como el gran Boitchenko, campeón mundial de natación

### EL PALACIO DE LOS SOVIETS

En Moscú se están colocando

ahora los cimientos del Palacio de los Soviets, que será el monumento más alto y más grandioso del mundo. Más alto que el Empire State Building de Nueva York. Este Palacio tendrá en la cima una estatua de Lenin, alta de 100 metros, y en el interior una gran sala con capacidad para 20.000 personas tan grande y tan amplia que cabría en ella la iglesia de San Pedro de Roma. Hay personas que critican este proyecto, por demasiado grande. Me parece que no tienen razón. El palacio será tan grande como lo merece el honorarlo, tan grande como el pueblo que ha de construirlo: el pueblo soviético.

### LA JUVENTUD SOVIETICA

La juventud soviética juega un papel formidable. Baste decir a ustedes que el Ejército Rojo está formado casi totalmente por jóvenes, que el 50 por ciento de los stajanovistas de la industria pesada son jóvenes, que hay un porcentaje muy alto, de jóvenes inclusive entre los 18 y los 20 años, en los Consejos Supremos de los Soviets, que el 34 por ciento de los miembros de los Sindicatos son jóvenes y que el 40 por ciento de toda la población está formada por jóvenes nacidos después de 1917; es decir, que casi la mitad de la población de la URSS no ha conocido la opresión del capitalismo es una humanidad nueva, nacida en un mundo nuevo.

No es difícil prever y apreciar el rol que esta juventud manifiesta jugará en la defensa de su patria, en la lucha contra los agresores fascistas. Un acontecimiento profundamente hermoso tal vez el más hermoso que es posible presentarse en el mundo, fué el desfile de los jóvenes que practican el deporte y la cultura física, el 24 de julio en Moscú. Un desfile de 30000 jóvenes de las 11 Repúblicas, representantes de millones de jóvenes de toda la Unión Atavia, dos con sus trajes que recordaban el vestido regional típico de cada pueblo, cantando sus propias canciones, desfilaron los rusos, los ucranianos los georgianos los armenios; los jóvenes del Asia Central; Usbebs; Tadjiks; Kassaks; una verdadera fraternización de todos los pueblos de la URSS. Y había tal vigor, tal destreza, tal entusiasmo empuje y tal espíritu heroico en el desfile y en las evoluciones a la vez gimnásticas y artísticas que los que presenciamos este espectáculo inolvidable, tenemos la certeza de que la URSS con su juventud única, es un país realmente invencible; y no sólo, sino que ese país, con esa juventud derrotará totalmente a cualquier enemigo que se atreva a atacarlo



LENIN y STALIN, grandes

### El nivel de vida de las

#### La producción de calzado

En la época zarista la producción de calzado era de unos 7 millones de pares, de los cuales gran parte se quedaba sin vender porque la mayor parte de la población no llevaba zapatos; los campesinos usaban un calzado primitivo hecho de corteza de árbol. En 1937 se fabricaron 160 millones de pares que no alcanzaron para el consumo. Este detalle habla muy alto de la elevación en el nivel de cultura del pueblo en la Unión Soviética. Es sabido que cuanto más culto es un pueblo, menos gente descalza tiene.



PAPANIN, uno de los héroes del Artículo cuenta sus aventuras en una escuela

minas carboníferas. Le siguió el famoso herrero Boussy quine, de la fábrica de automóviles “Molotov” las hermanas Vinogradov, obreras textiles, el maquinista ferrocarrilero Krivonos, la koljosiana María Demtchenko, la tractorista Sacha Angueline, y miles y miles más, que dieron un impulso formidable a la producción industrial y agrícola.

Para formarse una idea de lo que esto significa, considérese que en 1935, primer año del movimiento stajanovista, la producción del trabajo aumentó en un 15.6 por ciento; en 1936, la productividad aumentó en un 21 por ciento y en la industria pesada, el aumento llegó al 26 por ciento.

El stajanovismo es un movimiento espontáneo de las masas, inspirado en la conciencia revolucionaria, en el espíritu socialista y en el entusiasmo de los trabajadores. El camarada Stalin ha explicado cómo los stajanovistas, simples trabajadores, sin cultura ni preparación técnica especial, han

pensó en unir el Río Volga al Río Moscú. Los zares y la burguesía después intentaron hacerlo varias veces. Fracasaron siempre. Y lo que los zares y la burguesía no pudieron hacer el poder soviético lo ha hecho en 4 años. Un canal de 128 kilómetros une a dos ríos. A un costado de las murallas del Kremlin corren hoy las aguas del Volga. Y gracias a este canal formidable, aprovechando el canal del mar Báltico al Blanco, Moscú se convertirá muy pronto en un puerto de cinco mares: el Blanco, el Báltico, el Caspio, el Negro y el Azor. ¿Quién soñó jamás esto en el pasado? ¿Y quién se atreva a soñar cosas semejantes en los países capitalistas? Sólo allí donde gobierna el proletariado, la clase del futuro, la clase que asciende, sólo allí hay hombres capaces de soñarlo y de realizarlo: estos hombres son los bolcheviques, los discípulos de Lenin, con el camarada Stalin a la cabeza.

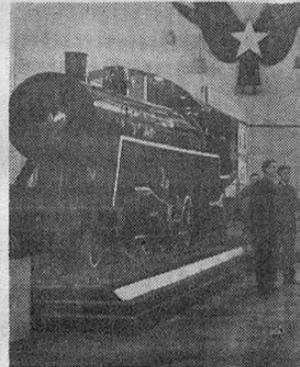
### EL METRO DE MOSCÚ

En Moscú se ha construido un “Metro”, un tranvía subterráneo, como el “Subway” de París. Pero el de Moscú es muy diferente de los otros. Los compañeros que han estado en Nueva York deben recordar qué repugnante qué feo y qué sucio es el “Subway”. El “Metro” de Moscú es una obra de arte; cada estación es un palacio, los materiales empleados para construir las estaciones son los más preciosos: mármol, ónix, pórfido, granito, bronce, acero, cristal. El pueblo de Moscú se siente feliz en las estaciones del “Metro”; tiene la sensa-

nista. Un ejemplo elocuente de la unidad del pueblo lo encontramos en las elecciones últimas, de diputados a los Consejos Supremos de los Soviets. De acuerdo con la Constitución Staliniana, existe ahora en la URSS el sufragio universal, igual, directo y secreto. Todo el mundo puede votar y ser votado. Y a pesar de que en esta votación han podido participar inclusive los antiguos kulaks, oficiales del ejército



Soldados del EJÉRCITO ROJO, equipados con sus máscaras contra los gases



“Artículo 120.—Los ciudadanos de la URSS tienen derecho a ser asegurados materialmente en su vejez, así como en caso de enfermedad y de pérdida de la capacidad de trabajo. Este derecho está garantizado por un vasto desenvolvimiento del seguro social de los obreros y empleados, a expensas del Estado; por el socorro médico gratuito a los trabajadores, por la puesta a disposición de los mismos de una red de estaciones de cura.

# Los trabajadores de todo el MUNDO

NOS - 7 de NOVIEMBRE de 1938



...gos, conversando en el jardín de la casa del primero

## Las casas soviéticas es el más alto del mundo

Producción de automóviles

... tiempo de los zares no producían automóviles en... Hoy existen dos gran fábricas: la MOLOTOV y ALIN que producen au... tiles de tipo Ford y respectivamente. Lo que construyen son camiones, la ampliación de las fá... permitirá que a fines de este año la producción de automóviles de turismo sea de mil por año. Se venden bicicletas y mo... tas, los aparatos de ra... las cámaras fotográficas, la producción nacional.

### Aviadora Soviética

MOSCU, — octubre de 1938. El récord femenino de distancia, de que era poseedora la aviatrix francesa Andrea Duceppe, fue batido en un bimotor Rodina, por la piloto Paulina Osipenko, quien acompañada por Grisodubova y Marina Raskova, efectuó un recorrido de 5,947 kilómetros. Partió del aeródromo situado en una de las barriadas de Moscú y efectuó el recorrido de 5,497 kilómetros, según el medidor, pero en realidad, y como no pudo efectuarlo en línea recta, el trayecto recorrido fué de 6,450 kilómetros.

## La Mujer Soviética

por Paulina Osipenko, Teniente aviadora de la URSS

En el país de los Soviets, no existe una sola rama de la vida pública y de la actividad estatal, en la cual la mujer soviética no participe activamente

Las mujeres que trabajan como profesores, ingenieros, médicos, peritos agrónomos, obreras, campesinas, son casos frecuentes en la URSS. ¡Y cómo no iba la mujer a desenvolver todo su talento si la Constitución soviética crea todas las condiciones requeridas para ello!

La defensa de la patria es

merecido la más alta recompensa: las Ordenes de la Unión Soviética.

Yo he sido en el pasado una simple koljosiána, una obrera del campo. El año de 1931 completamente ignorante todavía entré en el Ejército Rojo, al servicio de la aviación. Hoy en día soy comandante de una patrulla de cazas, organizadora del partido en mi sección y directora del Centro Político.

En 1937 establecí tres récords femeninos de altura a bordo de un hidroavión, re-

creado todo lo grande y lo bueno que existe en la Unión Soviética.

Y se piensa también en el Ejército Rojo, ardientemente amado por los pueblos soviéticos, el único ejército del mundo al que la madre envía a su hijo con la alegría, la esposa a su marido y al que la mujer misma acude con placer. ¡Un ejército así, es invencible!

No importa que los degenerados trotskistas bujarinistas, unidos al fascismo internacional, hayan querido cubrir el país socialista con la san-

"Artículo 121.—Los ciudadanos de la URSS tienen derecho a la instrucción.

"Este derecho está asegurado por la instrucción primaria general y obligatoria, por la gratuidad de la enseñanza, incluso de la superior, por un sistema de becas, del que se beneficia la inmensa mayoría de los alumnos de las escuelas superiores, por la enseñanza de la escuela, dada en la lengua materna por la organización de la enseñanza gratuita profesional, técnica y agronómica para los trabajadores en las fábricas, sovjoses, estaciones de máquinas y tractores y coljoes.



Aquí se ve un grupo de jóvenes músicos en un coljós



Exposición industrial en Moscú

## El sábado a las siete y media gran mitin en honor a la Rusia Soviética con motivo de cumplirse el Aniversario de la Gran Revolución.

...harán: El Srío. de la Célula; Arnoldo Ferreto, Revolución Rusa; Manuel Mora, Lenin; Rodolfo...án, Stalin. Organizado por la Célula Luján.

## Moscú La CIUDAD más bella del mundo

... el curso de los últimos Moscú ha construido tan muchos edificios nuevos, como antes construyeron en decenas de años en otras condiciones. Después de realizarse el plan de la capital deberá disponer de 130 escuelas que aseguren a los niños todos los condiciones para su desarrollo desde los puntos de vista. En 1936 y 1937, fueron construidas en Moscú 221 escuelas y este año, 57 serán terminadas. Se terminarán o más de 100 jardines y 60 casas cunales. El canal Moscova Volga no solamente una línea de transporte, además asegura a los

habitantes de la capital una cantidad suficiente de agua potable. Los moscovitas consumen actualmente más agua por cabeza que los habitantes de Berlín, los de Viena y los de Londres. Dentro de algunos años, cuando el plan de reconstrucción sea realizado, Moscú, será la ciudad más bella del mundo. Ya en la actualidad es un centro de la cultura, de las ciencias, del arte, de la literatura progresistas. Se puede ver en Moscú a los peregrinos de representantes de las capas sociales más diversas, afluyendo de todos los rincones de la tierra. Las estrellas del Kremlin iluminan todo el universo

el deber sagrado de cada ciudadano de la URSS" está escrito en la Constitución soviética. Lo mismo en los años de la guerra civil que en los años de pacífico trabajo constructivo, en las filas del Ejército Rojo Obrero y Campesino no ha habido y hay crecida cantidad de mujeres oficiales, mujeres comisarios políticos. También en la Flota Aérea Roja. En la preparación militar y política, en el dominio de la complicada técnica aviatoria, las mujeres no son superadas por los hombres en lo más mínimo. Saben volar tan lejos, tan alto y tan rápido, como ellos. Muchas de ellas han sido registradas como internacionales. ¿Podría yo y conmigo miles de mujeres que hoy se hallan en iguales condiciones, soñar nada de esto, en tiempos del capitalismo? ¡Si apenas me hubiera atrevido, pobre campesina a aproximarse a un aeroplano!

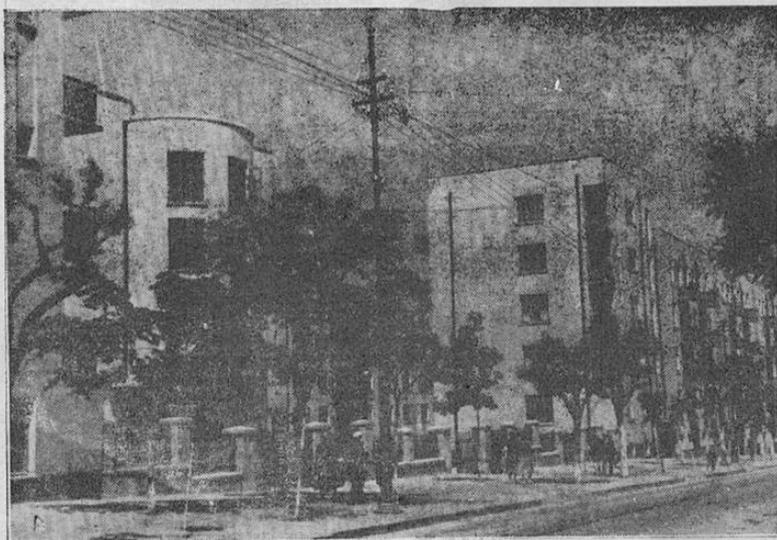
Cuando se compara la amarga suerte de la esclavizada mujer de la lúgubre Rusia Zarista sobre la que escribió Nekrasov, con la bella vida de la moderna mujer soviética, una ola de ardiente alegría y orgullo invade el alma. Con infinito amor se piensa en la pa-

tria socialista en el Partido de Lenin y Stalin que ha liberado a los obreros y de los campesinos; un pueblo de 170 millones de habitantes, los barrerá de la faz de la tierra. Y cuando los bandoleros fascistas pretenden vivir a nuestra costa y pisen las sagradas fronteras de la Unión Soviética, todas las mujeres soviéticas, junto con todos los trabajadores del floreciente país del socialismo, se levantarán con las armas en la mano contra el invasor, quitándole, para siempre, las ganas de entrometarse en la Unión Soviética.

## El Ejército de la URSS conquistará la Paz del Mundo

El ejército de la URSS tiene 1 millón 300 mil individuos sobre las armas, con una reserva de 12 millones perfectamente instruidos en el arte de la guerra moderna, apollados en una aviación que es la primera del mundo que cuenta con 5 mil aparatos y 55 mil aviadores. La marina de guerra completa los servicios del ejército, con sus acorazados, portaviones, cruceros, destroyers, torpederos y submarinos. Durante las maniobras del ejército Rojo en la Rusia Blanca celebradas a principios de este año, el representante del ejército francés, General Schweighuth dijo en su discurso: En vuestro ejército hay enormes realizaciones técnicas sobre todo, en el dominio de la aviación, del paracaidismo y de los carros".

## En la U. R. S. S. se construye febrilmente.



Aquí se ven las casas que han sido construidas para los obreros de los astilleros de Sebastopol.

"Artículo 122.—En la URSS se concede a la mujer iguales derechos que al hombre, en todos los dominios de la vida económica, pública, cultural, social y política.

"La posibilidad de realizar todos estos derechos de la mujer está asegurada por la concesión a la misma de derechos iguales a los del hombre en cuanto al trabajo, al salario, al reposo, a los seguros sociales y a la instrucción, por la protección, por el Estado de los intereses de la madre y del niño, por la concesión a la mujer de permisos de embarazo, con disfrute de salario, por una vasta red de maternidades, casas cunales y jardines de la infancia".

EN LA UNION SOVIETICA, LA JUVENTUD TIENE UN PAPEL PREPONDERANTE. DE 1143 DIPUTADOS DE LAS DOS CAMARAS DEL CONGRESO SUPREMO DE LA URSS. 284 SON JOVENES QUE VAN DE LOS DIECIOCHO A LOS TREINTA AÑOS.

# Pueblo Heroico de España!!

## TE SALUDAMOS EN ESTE DIA CON PROFUNDO RESPETO Y ADMIRACION

Compañeros de Heredia, Cartago, Alajuela y Turrialba: Enviad pronto ayuda para España Republicana. Los milicianos y sus familias necesitan jabón, peines, cepillos de dientes, pastas, botones y ropa. Carmen Lyra y Luisa González recibirán los paquetes,

### Todos los grupos ANTIFASCISTAS deben formar un comité de enlace para ayudar a ESPAÑA

Se presenta este año una nueva perspectiva para el pueblo español, con la llegada del invierno. Las democracias de Francia e Inglaterra han traicionado la causa de la libertad, y el pueblo español lucha sólo contra las grandes potencias fascistas, sin más ayuda que la que le prestan los trabajadores de todo el mundo.

aunque tengamos para ello que hacer los mayores sacrificios. No olvidemos que por grandes que éstos sean, son mayores los de España. Debemos comenzar una campaña en gran escala y sistemáticamente de recolectas y de auxilio. Todos los sectores antifascistas de Costa Rica han comprendido esto, y han reforzado su



Los niños españoles torturados por el fascismo piden su ayuda

El invierno será crudo y amenaza matar de hambre y de frío a miles de españoles. España está dispuesta a sufrir todo esto sin doblegarse. Heroica lección de dignidad a los cobardes que se han entregado a las potencias fascistas sin presentar la menor resistencia, y estando en condiciones mucho más favorables para luchar España está dispuesta a hacer frente, sola y atada por la 'no intervención' a las potencias totalitarias. Pero nuestro deber, el deber de todos los que no sean desertores de la dignidad, es ayudar al pueblo español, y no dejarlo abandonado, cuando lucha por sus intereses y por los nuestros. Debemos ayudar al pueblo español en forma efectiva. En la forma más efectiva posible,

trabajo de ayuda a España. Pero creemos que para que esta campaña dé todo el rendimiento que puede dar y que es necesario que dé, se debe coordinar la campaña de todos estos sectores. Es necesario que cuando un grupo organice un festival a beneficio de España, todos lo sepan y colaboren con él. Para los demás grupos esto nos parece que lo más atinado sería la formación de un núcleo, semejante al que se formó en los EE. UU., en el que estén respectivamente representados todos los grupos antifascistas, y que se dedique en una forma sistemática y exclusiva a recolectar fondos y víveres para ayudar a los españoles que luchan por la libertad y por la justicia hu

### Marcha del Quinto Regimiento

¡Adelante batallones adelante, héroes de acero! Rompe el silencio del alba el tronar del fusil, del cañón y el mortero. ¡Adelante, milicianos pecho fuerte y alegres pensamientos; Vamos a hacer una España feliz por el Quinto Regimiento!

Sangre roja de españoles, brasa viva del Quinto Regimiento: lucha en tus cuadros, el viento español por el pan y la paz de los pueblos

Nada importa lo que pase: nuestros nervios van templados al fuego: ni un paso atrás; adelante, a luchar por el Quinto Regimiento!

Cada ataque una victoria, cada vez a luchar con más denuedo; tiembla el fascismo del mundo al mirar cómo luchan las filas de acero.

Punta al frente, bayonetas, voces de héroes se esparcen por los vientos. Dedo al gatillo y la vista afinar, por el Quinto Regimiento! ¡Adelante, camaradas; campo abierto a los soles y a los vientos, fuerte pisada y al frente mirar, donde se unen la tierra y el cielo. Pueblo en armas, luchadores, al combate con ánimo de hierro! llena las calles y plazas la voz: ¡Viva el Quinto Regimiento!



LINA ODENA

### UNA BANDERA DE ESPAÑA

Se ganará la Célula que recoja más paquetes para mandar a los milicianos defensores de la libertad y de la justicia.

El sábado 5 en el salón del Partido, el Grupo Lina Odena recogerá todos los donativos, de siete a diez y media de la noche.

Compañeros: Haced una intensa propaganda para que todas las gentes amigas de la España leal envíen inmediatamente su ayuda a las familias españolas víctimas del fascismo.

### Romance de dos años

Dos años de aire encendido quemándole el suelo a España Dos años de pueblos rotos y de regiones cambiadas. —Si vez la montaña hoy, ya no la verás mañana, ¡Cielos llevaban los ríos y ahora llevan negras alas!

Dos años de aves sin nidos de labriegos sin labranza, de pescadores sin redes, de leñadores sin hachas.

—¡Ay!, catalán jornalero, ¿por qué dejaste tu casa? —Porque hace dos años justos entró el fascismo en mi patria —De tus tres hijos pequeños traigo noticias amargas. —¡Clávalas en el pecho para querer más a España!

—Campesino de Valencia, ya no maduran naranjas en las ramas de tu huerto, partidas por la metralla. —¡Más parte mi corazón lo que está sufriendo España!

—Yuntero de Extremadura, ¿qué canción es la que cantas? —Canto La Internacional, aprendida entre las llamas. —Buen labrador de Castilla ¿qué hace tu llanura vasta sin tus manos cuidadosas? —Como nunca está cuidada que una mujer le dejé que sabe servir a España, sustituyendo mi ardor contra la tierra que labra:

—¿Y tú, pescador gallego? —¡Con Lister, salvando a España! —¿Y tú, minero de Asturias? —¡Dinamitando alboradas, para apresurar el día de la victoria de España!

—¿Y tú, vasco leñador? —Enderezando mi espalda levantando mi fusil, apresurando la marcha! ¡Dos años! ¡Dos años justos de resistencia gallarda! ¡Dos años de España herida! ¡Dos años de España intacta!

¡Dos años! ¡Puños arriba para saludar a España, porque pechos de sus hijos, sustituyen las montañas que le destruye el fascismo, a golpe de negras alas!

### Tengo un hermano en el frente

Tengo un hermano en el frente que tú no conoces, madre; que el hermano que ahora tengo no lleva tu misma sangre. Un hermano en cada frente me atan más que tus dogales. Tengo más atado el cuerpo que el corazón que en él late. Tengo un hermano en Asturias, otro en Aragón combate, otro en Andalucía, entre Pitas y Olivares; arriba en el Guadarrama, bajo sus altos pinares y las agujas del frío, otro hermano tengo, madre, y otro por Extremadura, tierra llana en donde arden sin ganados las dehesas y entre balazos el aire. Subiendo a Guadalajara, tierra de dulces panales, que sus abejas vigilan y sus páramos reparten, camino ya de Sigüenza y bien pasado Jadraque, otro hermano en las trincheras contra el fascismo se bate.

Y cerca ya de Madrid, aquí en Castilla la grande, hay más hermanos conmigo que estrellas tras de la tarde. Ni ellos conocen mi nombre, ni yo sé cómo nombrarles. Sólo el nombre del que muere entre nosotros se sabe, no por llorar su recuerdo, pero sí por imitarle, que el que por nosotros muere, no muere sino que nace, y no hay hermano que caiga que una espiga no levante. Madre, no puedo moverme de mi puesto en el combate, que el hermano que ha caído me aprieta sobre su sangre. No hay corazón más atado que aquél que no fuerza nadie y él mismo se ciñe al yugo que sabe que ha de librarle. Tengo un hermano en el frente otro por mis venas late. ¡España, tierra caliente, tus cadenas se deshacen!

EMILIO PRADOS



Las mujeres españolas han luchado en los campos de batalla y siguen luchando en los trabajos de retaguardia contra el fascismo



El miliciano español desafía la muerte por conquistar para sus hijos una patria libre y decorosa

EMILIO PRADO

## LA EVOLUCION DESCENDENTE...

Viene de la Pág. PRIMERA

consolidación del fascismo es el recurso desesperado del capital financiero sostenido a base del terror y la destrucción de las masas populares.

Dos sistemas políticos en abierta oposición, ellos han determinado a su vez un gran viraje en los rumbos y orientaciones de la lucha de liberación de todos los pueblos. Todos los grupos políticos, todas las tendencias sociales, todos los partidos y todos los hombres que han hecho de la libertad y de la democracia la causa inmediata de la lucha actual, han reclamado su puesto en la barricada opuesta al fascismo. Y como nervio de la lucha antifascista, como centro de acción contra la barbarie fascista, la Unión Soviética se convierte en la vanguardia de la batalla histórica en que se juega el destino de los pueblos.

Ha llegado la hora de revisar posiciones. Y en esta hora en que un proceso de unificación general ha conducido a la definición categórica de todas las agrupaciones, partidos o tendencias que hablaban en nombre de la clase obrera, el trozkismo se ha definido también. Mejor dicho, se ha venido definiendo a través de un proceso de degeneración política.

### EL TROZKISMO COMO GRUPO POLITICO

Años atrás el trozkismo podía aún caracterizarse como un grupo político en la clase trabajadora. Un grupo político que tenía su propia plataforma, su programa, sus puntos de vista sobre todos los problemas que la construcción del socialismo abría ante el proletariado y el gobierno soviético. Tenía su concepción del movimiento revolucionario internacional. Sin embargo, su carácter de grupo político que era, no le quitaba su contenido de oposición a la línea del Partido y de la Internacional Comunista.

Fue un grupo político de oposición organizada. La oposición dentro del mismo Partido significaba ya la lucha por el rompimiento del Partido monolítico, unificado, único como lo quería Lenin. La oposición era ya antipartidaria.

La trayectoria de la oposición trozquista debía conducir a lo que es hoy el trozkismo. Al actuar como grupo político, el trozkismo significó toda una línea política que abarcaba cuestiones de tendencia y no de detalle, constituyendo en consecuencia una deformación general de la línea del Partido. Las enormes consecuencias de semejante deformación crecen cuando, como en la Unión Soviética, el Partido es una fuerza de Estado, es un Partido que ejerce el poder y en cuyas manos está el destino del país del socialismo. La oposición que encierra cuestiones de tendencia, de orientación general, es en realidad un desprendimiento, una separación que rompe la unidad del Partido. Y esta oposición que se separa del Partido mediante una concepción diferente sobre la orientación y los principios doctrinarios, se convierte en una fracción. El grupo político de oposición convertido en fracción aspira a la implantación de su plataforma, a la aplicación de su programa. En otras palabras, ya su labor deja de ser de simple oposición para transformarse en una organización completista para adueñarse del poder. Esta ha sido la primera evolución del trozkismo.

Pero cuál era esta plataforma, este programa político del trozkismo? Su contenido está orientado por la desconfianza que el trozkismo mantenía sobre la posibilidad de duración de un estado socialista rodeado de Estados capitalistas. De esta desconfianza, de este miedo, que era en el fondo desconfianza en la fuerza del proletariado para ganar a la causa del socialismo a las masas campesinas y construir el socialismo en un solo país, nace toda la tendencia general que deformaba la línea justa del Partido Comunista y que afirmaba la degeneración capitalista de la economía soviética. De esta desconfianza nacia toda la oposición a Lenin, a Stalin después y al Comité Central, cuando el trozkismo actuó como un grupo político.

Mientras el trozkismo tuvo en los adversarios de la política del Estado Soviético una cierta base de masas, y se creyó fuerte como fracción, pudo mantenerse como una agrupación política que se iba transformando en un centro de complot permanente contra el gobierno soviético. Al perder esa base de masas, se transforma el carácter del trozkismo. La pérdida de esa base de masas significaba algo muy importante, puesto que era el producto de los triunfos consecutivos de la política del gobierno soviético en la construcción del socialismo. Era en realidad, la derrota de la línea política trozquista

evidenciada con los éxitos de la línea del Partido. El triunfo del socialismo hizo cambiar el carácter del trozkismo.

### EL CARACTER ACTUAL DEL TROZKISMO

El contenido del trozkismo tiene una doble causal, determinada por la misma personalidad de Trotski. Es a la vez la concepción política de Trotski sobre la revolución, y su egolatría. El rencor de ser suplantado por otros, de no ser único en el poder y verse alejado de él, ha sido aguijoneado por las derrotas consecutivas de su concepción "revolucionaria". Se justifica, ante el triunfo del socialismo en la Unión Soviética, ante la justa línea política de la Internacional Comunista, el ataque de años atrás? No. Porque la realidad ha rotado la oposición especulativa sobre las cuestiones del socialismo y la revolución. Pero podía el carácter de Trotski avenirse a su doble derrota? Quien haya leído a Trotski sabe que grande es el culto que a sí mismo se profesa y como lleva lejos su valer personal.

El triunfo del Socialismo en la Unión Soviética y la aparente consolidación del fascismo como fenómenos sustanciales que han hecho virar la conciencia de los pueblos, han desnudado a la vez el carácter actual del trozkismo.

El c. Stalin, en el discurso pronunciado en el Pleno del CC. del PC. de la URSS el 3 de marzo de 1937 ha definido claramente el trozkismo de hoy. El trozkismo que evoluciona de grupo político en la clase trabajadora en una banda de espías, saboteadores y asesinos conectados con las potencias fascistas.

Oigamos al trozkismo en el banquillo de los acusados durante los últimos procesos de Moscú:

Kamenev ha dicho: "Yo llegué a la convicción de que la política del Partido, la política de su dirección, ha triunfado en el único sentido en que es posible la victoria política del socialismo, que esa política tiene la aprobación de las masas trabajadoras. Nuestra esperanza de ver operarse una escisión en el Partido resultó también vana. Quedaban dos caminos: o bien liquidar honestamente y por completo la lucha contra el Partido, o bien continuarla, pero sin contar con el menor apoyo de las masas, sin plataforma política, sin bandera, es decir, por medio del terror individual. Nosotros hemos elegido el segundo camino".

Zinoviev declaró: "A fines de 1932 se hizo evidente que nuestras esperanzas no estaban justificadas... el hecho era que la línea general del Partido triunfaba. Aquí se mostró en su última evidencia la ausencia completa de principios y de ideas que nos ha conducido a la simple lucha sin principios por el poder". Y para la obtención de estos fines, es decir para la conquista del poder, para el trozkismo, el trozkismo actuó al apoyo de las potencias fascistas.

V. Olberg declaró: "Confirmo mis declaraciones del 9 de mayo de este año y subrayo que mis relaciones con la Gestapo (policía secreta alemana) no eran un hecho excepcional. Era la línea de los trozkistas, de acuerdo con las instrucciones de L. Trotski. Se trataba de unas relaciones establecidas con vistas a la organización en la URSS. del terror contra los dirigentes del PC. y del gobierno soviético... en varias ocasiones me he entrevistado con un funcionario destacado de la Gestapo cuyo nombre no me comunicaron o yo juzgué oportuno no averiguar".

M. Lurie hizo la siguiente declaración: "Natan Lurie (otro de los acusados) me respondió que continuaba siendo un trozquista convencido. Me comunicó que desde abril de 1932 un grupo terrorista, poco numeroso, pero firme, había sido organizado en Moscú. A mi pregunta: de dónde provienen las instrucciones y la iniciativa de creación de este grupo de combate, Natan Lurie me contestó que el grupo había sido creado por un tal Franz Weiz. A mi pregunta: ¿quién es ese tal Franz Weiz? Lurie al principio se hizo el sordo, pero luego me contestó: Franz Weiz es un miembro activo del Partido nacional-socialista alemán y un hombre de confianza de Himmler, actual jefe de la Gestapo en Alemania. En aquella época, Himmler era el Jefe de las Secciones de Asalto alemanas".

Está claro el proceso de degeneración trozquista. El trozkismo ha dejado de ser un grupo político en la clase trabajadora para transformarse en una banda de espías, saboteadores y asesinos conectados con el fascismo. Es decir, el trozkismo ha seguido el camino de la traición de los intereses de las masas populares, aliándose con el fascismo y efectuando en la URSS una labor de sabotaje y terror individual, en los momentos en que los pueblos se unifican contra el fascismo alrededor de la Unión Soviética.

SI QUIERE SER BIEN SERVIDO

## Visite el Café Alvarez

### LA CANALIZACION DE LAS...

LA CANALIZA...

... rancia de otros países como Chile, Panamá, Brasil y Guate mala—donde han monopolizado el café—demuestra que a la invasión económica sigue siempre la influencia política que terminará, de seguir en Costa Rica, con la abolición de las libertades democráticas. Finalmente es de advertir, para que los costarricenses bien intencionados no se llamen a engaño, que con la compra de café macho los alemanes no nos hacen un favor. Tal producto, siempre que alguien desee explotarlo, hallaría fácil mercado en otros países y en la misma Alemania con la venta de que tal cambio será por dinero contante y sonante y sin peligro de traer mengua a la soberanía nacional.

## Lecciones de Capacitación

### Historia y Economía Política

JUEVES DE 7 A 9 DE LA NOCHE

EN EL SALON DEL PARTIDO COMUNISTA

Todos los miembros de células deben asistir

### EL TROZKISMO EN EL TERRENO INTERNACIONAL

Al desbordarse sobre el terreno internacional, el trozkismo ha tenido, como objetivo fundamental el desprestigio de la Revolución de octubre. Al reunir en torno suyo a todos los elementos hostiles de la burguesía se unió al coro de los enemigos de la Unión Soviética, citándose codo con codo junto al fascismo en la lucha contra el socialismo. Empezó su campaña de oportunismo dentro de los Partidos Comunistas, descubrió y expulsado de las filas de los Partidos Comunistas, inició su labor de sabotaje de los frentes populares y de la lucha de unificación orgánica del proletariado, hasta caer en la traición abierta al pueblo español. Es reciente el proceso contra el Partido Obrero de Unificación Marxista (POUM), el Partido de los trozkistas españoles, cuyos dirigentes han sido acusados de espionaje y de mantener contactos secretos con Franco.

### LA VICTORIA CONTRA EL TROZKISMO ES UNA VICTORIA DE LA REVOLUCION

Al celebrarse el aniversario de la Revolución de octubre, al pasar revista sobre los éxitos de la Revolución, el proletariado tiene a su haber esta otra victoria. En ella el c. Stalin ha sido el abanderado. Contra él se enderezó principalmente, después de la muerte de Lenin, la furia del trozkismo, porque Stalin aseguraba la continuación de la política de Lenin en la construcción del socialismo y en la dirección del movimiento revolucionario internacional. Resumiendo la defensa del Partido y de su línea política, Stalin defendía y defiende la causa del socialismo.



# El estilo que usted quiere!!

Con las líneas más perfectas y una hechura esmerada sólo lo consigue en la

Sastrería

# La Última Moda

de Harold Nicholas

TELEFONO 4777 :: FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA

NOTA: VESTIDOS AL CONTADO O CON FACILIDADES DE PAGO.

# El verdadero...

## Viene de la Pág. PRIMERA

Ciertas gentes conciben a Lenin como un sectario, tagarrado a unos cuantos postulados doctrinales y luchando por imponerlos a sangre y fuego sin concederle a nadie nada. Sin embargo, quien estudie las obras y los hechos de Lenin tiene necesariamente que convencerse de todo lo contrario. Su poderosa mentalidad y su vastísima cultura le permitieron poseer siempre una comprensión muy honda del complejo humano y una capacidad genial para maniobrar ante él. Por eso, sin dejar de ser "el más humano de los hombres" como decía Maíako, vskí pudo ser el más leal y más inflexible abanderado de la revolución rusa desde su puesto de dirigente del Partido Comunista hasta el de Presidente del Consejo de Comisarios del Pueblo. Quien estudie a Lenin creyendo encontrar en él al fanático irreductible y deshumanizado, tendrá que asombrarse una y mil veces cuando lo vea resolviendo una crisis interna de su Partido, o trazando una línea frente a un problema externo, o emitiendo una opinión frente a cualquier problema humano. Por eso en su tiempo, muchos de los sectarios que lo rodearon, llegaron a calificarlo de traidor a su Partido y a su causa. No tenían la visión suficiente para calar lo que él calaba y por eso no comprendían su flexibilidad en la lucha. Sólo el tiempo venía, a la larga, y muchas veces a la corta, a demostrar a todos que Lenin sabía ser leal a sus principios pero que a la vez sabía aplicar esos principios a cada realidad política o social. Alguna vez, hablando Lenin de estas cosas con Clara Zetkin, decía: "Ya sé, ya sé; también a mí se me acusa a este respecto de filisteo por ciertas genticillas a pesar de lo que el filisteísmo me repugna, por lo que encierra de hipocresía y de estrechez. Pero, yo soporto pacientemente todo eso. Esos pajarillos de pico amarillo, salidos apenas del cascarón de los prejuicios burgueses, son siempre terriblemente

listos".

Cojamos ahora, si se quiere al azar, algunas actitudes de Lenin que aclaren lo que queda afirmado. No importa que ellas puedan ser ya conocidas. Lo importante es que el pueblo las tenga frescas en este momento difícil de la vida de nuestro Partido.

Por ahí de 1920 se suscitaban discusiones en la Internacional sobre si los comunistas debían ingresar o no en los "sindicatos reaccionarios". Los llamados "comunistas de izquierda" se pronunciaron por la negativa. En el acto Lenin se les enfrentó y les reprochó enérgicamente su sectarismo. En esa oportunidad, dijo, entre otras cosas, lo que sigue: "El fin de los comunistas consiste en SABER CONVENCER a los obreros atrasados en saber trabajar entre ellos, y no en separarse de ellos mediante infantiles consignas de izquierda".

Combatiendo la tesis de los extremistas alemanes que sostenían que el Partido del proletariado no debía participar en los parlamentos burgueses, criticó la incapacidad de esos extremistas para reconocer y rectificar sus errores. Y entonces dijo: "La actitud de un partido político frente a sus errores, es uno de los síntomas más importantes y seguros para saber si dicho partido es serio y si cumple realmente sus deberes para con su clase y para con las masas trabajadoras. Reconocer sinceramente el error descubrir sus causas, analizar las circunstancias que lo han originado, examinar atentamente los medios de corregirlo, esto es lo que caracteriza a un Partido serio, lo que se llama cumplir con sus deberes, enseñar y educar a la clase y a las masas". Y agrega: "Los bolcheviques hemos actuado en los parlamentos más contrarrevolucionarios y la experiencia ha demostrado que semejan a participación ha sido, no sólo útil, sino necesaria".

Los mismos extremistas alemanes, en la llamada te

sis de Francfort, acordaron: "rechazar del modo más categórico todo compromiso con los demás partidos... toda política de maniobra y conciliación". Refutando este acuerdo, Lenin escribió: "Es sorprendente que con semejantes ideas, esos extremistas no condenen categóricamente el bolchevismo. No es posible que los extremistas alemanes ignoren que toda la historia del bolchevismo, antes y después de la revolución de octubre, está llena de casos de maniobra, de acuerdos, de compromisos con otros partidos, sin exceptuar los partidos burgueses". Luego sigue razonando para demostrar que el Partido Comunista, si las circunstancias de la lucha de clases lo exige, no debe vacilar en entrar en pactos "aunque sean provisionales, inconsistentes, vacilantes, condicionales". Y con respecto a la negativa a aceptar esa táctica dice:

"No es algo de una ridiculez ilimitada? No es exactamente lo mismo que si en el momento de emprender la ascensión dificultosa de una montaña hasta hoy inexplorada, renunciamos de antemano a hacer ziz-zag, a volver a veces sobre nuestros pasos, a prescindir de la dirección elegida al principio para probar direcciones diferentes?"

Cuando surgieron controversias en el Partido Comunista ruso sobre la admisión o

no admisión de determinados elementos sociales en el mismo, Lenin, levantándose por encima de la intransigencia de muchos, dijo: "Si un cura se nos acerca para realizar la labor política común, si ejecuta concienzudamente la labor que el Partido le confía, sin intervenir contra su programa, podemos aceptarlo en nuestras filas. En estas condiciones, la contradicción que existe entre el espíritu, los fundamentos de nuestro programa y las convicciones religiosas de este cura puede ser estrictamente personal y concerniente a él únicamente; una organización política no puede someter a sus miembros a un examen sobre la ausencia de contradicción entre las opiniones de éstos y su programa". Dijo además: "Debemos no solamente admitir, sino atraer de un modo especial a los obreros que creen en Dios; estamos resueltamente contra el menor insulto a sus convicciones religiosas".

Y una observación para de terminar: ¿Habrá incoherencia en lo que queda escrito? ¿Faltará armonía entre los diferentes tópicos tratados por Lenin y traídos a cuento? Confesamos que esto no nos preocupa. Nuestro propósito era hablar de Lenin, pero presentando a nuestros lectores algunas de sus enseñanzas y no simplemente relatando acontecimientos más importantes de la vida de ese grande hombre.

cial que ha tenido que darle en los últimos años al ramo militar, pese a su voluntad de paz, mil veces probada. Como perros de presa, las potencias fascistas y otras que se fingen democráticas se fingen democráticas, acechan sobre la patria socialista, esperando la primera manifestación de debilidad para lanzarse contra ella. Y quizá nunca más que ahora, después de la vergonzosa capitulación de Munich, es real el peligro de una nueva agresión contra la Unión Soviética. La triple alianza de bandoleros internacionales, Italo-Germano-Nipones, con la complicidad criminal y cobarde de las clases gobernantes de Inglaterra y de Francia, representadas en sus primeros Ministros, Chamberlain y Daladier, alista sus cañones y sus tanques, probados asesinando abisinios, españoles y chinos, para lanzarse a su objetivo supremo, la agresión contra el socialismo victorioso. Pero si del 18 al 21 sin armas adecuadas, hambrientos y desarrapados, los bolcheviques repelieron victoriosamente a sus numerosos agresores, hoy, después de 18 años de formidable progreso económico y militar la Rusia de los Soviets está en condiciones mucho más favorables para hacer morder el polvo de la derrota a todos sus presuntos agresores. Los bandidos fascistas han creído ver debilidad en lo que sólo ha sido política de paz de la URSS. Además, ha contribuido a envalentinarlos la cobarde capitulación de las potencias democráticas. No han comprendido, ni podrán comprender nunca, que si su maquinaria de guerra se estrelló en los suburbios de Madrid contra el sentimiento antifascista de aquel pueblo, más rápidamente se estrellará aún contra el Ejército Rojo del pueblo soviético, bien armado y absolutamente consciente del valor de las instituciones que representa y de la responsabilidad histórica mundial que sobre él reposa. Sin embargo, conviene llamar la atención sobre el hecho de que, siendo el Ejército Rojo el factor principal de la seguridad del socialismo y de la democracia, de la solidaridad de las masas populares del mundo para con la Rusia, la China y la España agredidas, dependerá también en parte de su resistencia el éxito y por ende la posibilidad de su victoria. Por eso, este 7 de noviembre de 1938, nosotros debemos celebrarlo redoblando la lucha por la libertad, por el progreso y por el bienestar del pueblo costarricense y contra el fascismo internacional, fautor de guerra, ayer agresor de Abisinia, hoy agresor de China y de España, y mañana posiblemente agresor de la Unión Soviética, como paso previo al aplastamiento de todos los de los pueblos libres que quedan en la tierra, incluyendo entre estos últimos al nuestro.

ARNOLDO FERRETO.

# Campesinos del Guanacaste...

las montañas más remotas de Costa Rica. Han dejado sus amigos y sus parientes, para conseguir su liberación económica luchando con la naturaleza, en lugares donde se vive más apartado de la civilización que en cualquier pueblo del Africa Central. Montañas donde los únicos vestigios de civilización son la camisa y el machete que de tiempo en tiempo salen a comprar al pueblo. A estos lugares llegan agricultores sin ningún recurso y sin ninguna ayuda. Luchan años y en las condiciones más primitivas de vida. Si la suerte los favorece, podrán gozar paulatinamente de las mejoras en su vida que significa cambiar el rancho de paja por uno de estacones, y tal vez más adelante por un rancho de madera con techo de zinc; o dejar el tabanco y las hojas secas para trasladarse a un camastro con estera, o tal vez a una tija; o llegar a tener varios peroles y algunas ollas para cocinar, y usar platos y jarros en vez de guacales.

Sus desmontes podrán mejorar con el tiempo. Primero tendrán una o dos manzanas de potrero para echar una vaca, aunque el potrero no tenga más que "manga larga" y "malas yerbas"; con el tiempo irán tupiendo las manchas de jaragua, pará, o guinea, hasta que las dos manzanas de charral lleguen a ser diez o veinte o cincuenta hectáreas de buen potrero y la vaca lleve de tórzalos y gusaneras se convierta en veinte o veinticinco cabezas de ganado.

a domesticar la montaña. El Gobierno no puede impedir a estas personas sembrar por no poder pagar un agrimensor. Si esta medida es de gran necesidad administrativa, creemos que el Gobierno puede pagar de su cuenta un ingeniero que mida estas propiedades. En esta forma, cuando menos, no obstrucción en su trabajo a estos campesinos, ya que nunca los ha ayudado.

La queja de los agricultores de Tierras Morenas es bien clara, y la copiamos a continuación para que se vea claramente el caso

Tierras Morenas, Guanacaste, 11-X-38.

Sr. Manuel Mora

Honorable y digno diputado:

Nosotros los abajo firmados, ante usted como legislador y representante del pueblo queremos hacer la siguiente súplica: somos agricultores la mayor parte de la meseta central, que hemos emigrado a estos lejanos lugares buscando tierras donde trabajar, para alimentar a nuestros hijos, y al mismo tiempo servir de ejemplo a nuestros descendientes, para que aprendan como se forma patria honrada. Pero ha llegado el triste momento en que el Gobernador de la provincia nos prohíbe derribar montañas, sin haber hecho el denuncia.

Por eso llegan a sufrir la miseria, el jején, la lluvia, el pauludismo y la incomodidad; se olvidan de la familia y la civilización; con la esperanza de que algún día podrán tener "su pedacito" y ser libres. Así es como vemos que van surgiendo en los lugares más lejanos, pueblitos que poco a poco prosperan y se convierten en fuente de riqueza y abastecimiento para el país. Estas gentes que se lanzan al campo sin más aliente que la pobreza, abren nuevos campos, y amplían la economía nacional. Estos colonizadores son un núcleo que está forjando efectivamente nuestra nacionalidad, y fomentando nuestro progreso.

Y ahora una disposición del Gobernador viene a prohibir sembrar a estos agricultores, que son los constructores de la región donde viven, que son sus verdaderos dueños, puesto que la han levantado a costa de sacrificios. Todo porque no tienen dinero suficiente para pagar quien mida sus parcelas y hacer el denuncia. Creemos que el Gobierno debe reparar esta medida tomandolo en cuenta sus consecuencias. El mismo problema se debe presentar en Corobicí, en Tierras Morenas, en el Zapote, en Arenal en Tilarán, en Santa Cruz, en Tronadora, en Caño Negro, en Santa Clara, en La Vieja, en Villa Colón en Puriscal, en Buenos Aires y en todos los lugares del país donde existe el agricultor que se ha ido

Nosotros no podremos hacer el denuncia por las siguientes razones: Vivimos muchos del café, y este año de ₡ 25.00 que recibimos adelantados hemos tenido que devolver ₡ 3.85 por fanega. Los demás cereales no nos han producido nada, por razón de que no tenemos ni puentes ni caminos ni siquiera quien se acuerde de nosotros para pedirlos. Por esta razón los fletes son demasiado caros y no nos queda ninguna utilidad.

Nosotros no somos parásitos de ninguna nacionalidad. Estamos en terrenos nacionales, y como tales, creemos que tenemos derecho de trabajar en ellos porque también nosotros somos nacionales.

Aquí anda un señor de apellido von Bulow haciendo medidas y sacando planos pero cobra ₡ 250.00 por cada 50 hectáreas. Esa cantidad ningún pobre podrá pagarla.

Lo autorizamos a usted para que sea nuestro porta voz; ya sea ante el Ministro de Gobernación o ante quien halla que plantear la protesta.

A.A. SS.,

- Fidelino Vargas Valverde
- Ademar Núñez G.
- Arcadio Núñez M.
- Moisés Jiménez [M.]
- Alcides Núñez G.
- Gonzalo Jiménez M.
- Rafael Santamaría
- José Cascante Mora
- Guillermo González
- Faustino Arias H.
- Juan Araus
- Rafael López Solano
- Rosario López Porras

# PESAME

"TRABAJO" envía su más sentido pésame a los compañeros Guillermo Fernández y hermanos por la muerte de su hermana acaecida el sábado pasado. "TRABAJO" hace extensivas sus muestras de condolencia a la señora madre, al esposo y demás familia de la extinta.

# En el XXI aniversario...

contrar salida el mundo capitalista, crisis que amenaza con precipitar con carácter cada vez más inminente, la más horrosa y la más terrible de las guerras.

La revolución de octubre del 17 fué la primera revolución proletaria de la Historia, por la naturaleza de las fuerzas que la condujeron y por el carácter de la transformación que operara. Fué el corolario de la formidable lucha librada por todos los pueblos de la Rusia Imperial al través de varios siglos contra el feudalismo y la opresión zarista y que tuvo como período culminante el que se va de febrero a octubre de 1917; es decir, desde el derrocamiento del Zar Nicolás II, hasta la toma del poder por los bolcheviques, genialmente dirigidos por Lenin y por Stalin. En las condiciones de un país de economía semi-feudal, hambriento y atrasado, devastado por tres años de guerra (1914-1917) los bolcheviques se hicieron dueños del poder e iniciaron la construcción del nuevo régimen, el Socialismo. Casi inmediatamente, sus propósitos se vieron seriamente perturbados por la conjunción de las potencias capitalistas, que lanzaron sus ejércitos retirados de las trincheras contra la Unión Soviética, apenas concluida la Paz de Versalles. Movilizando toda la energía heroica de que es capaz un pueblo que defiende su derecho al progreso, al bienestar y a la cultura, los comunistas rusos, apoyados por las masas populares repelieron durante tres terribles años, la múltiple agresión de las potencias capitalistas conjuradas y de la contrarrevolución blanca. La victoria tuvo que sonreír a los nuestros como les sonreirá, a pesar de todas las traiciones, y en un futuro no muy lejano, a los pueblos español y chino en la contienda que actualmente libran contra los agresores fascistas de oriente y de occidente. Y no fué hasta entonces en las difíciles condiciones que se desprenden de los hechos relatados, después de aplastar las fuerzas de la contrarrevolución internas y externas y haciendo frente al absoluto bloqueo decretado contra ellos por el mundo capitalista, que los soviets iniciaron la construcción del socialismo. Tarea gigantesca, que no podemos siquiera imaginarnos ha sido ésta, posible de realizar solamente por un pueblo que contaba con un partido de la sólida organización del bolchevique y unos pilotos como Lenin y como Stalin, de las más firmes y claras convicciones marxistas. Sólo la teoría y la táctica socialistas, el marxismo y el leninismo conjugados, han podido hacer este milagro.

Hoy, la Rusia Soviética ha completado la etapa socialista y se ha transformado en la mayor potencia económica de Europa y en la primer potencia militar del mundo. Y si en el plano de sus realizaciones económicas no ha superado aún a todas las naciones del mundo, ello se debe a la atención espe-

HACE 21 años en Rusia.— LAS primeras guardias rojas, patrullan las calles de Leningrado.

